



## A2.12 La mia esperienza scolastica

- Informati sul sistema educativo del paese.
- Parla del tuo periodo a scuola e dei ricordi d'infanzia.

<b>L'aula</b>	<i>(sala lekcyjna)</i>	<b>Il ricordo</b>	<i>(wspomnienie)</i>
<b>La classe</b>	<i>(klasa)</i>	<b>L'esperienza</b>	<i>(doświadczenie)</i>
<b>La scuola primaria</b>	<i>(szkoła podstawowa)</i>	<b>La penna</b>	<i>(długopis)</i>
<b>La scuola media</b>	<i>(gimnazjum)</i>	<b>La matita</b>	<i>(ołówek)</i>
<b>La scuola superiore</b>	<i>(liceum)</i>	<b>Negli anni</b>	<i>(z biegiem lat)</i>
<b>La lezione</b>	<i>(lekcja)</i>	<b>Andare a scuola</b>	<i>(chodzić do szkoły)</i>
<b>Il diploma</b>	<i>(świadectwo ukończenia)</i>	<b>Insegnare</b>	<i>(uczyć (kogoś))</i>
<b>L'educazione</b>	<i>(wychowanie)</i>	<b>Sapere</b>	<i>(wiedzieć)</i>
<b>L'infanzia</b>	<i>(dzieciństwo)</i>	<b>Avere buoni voti</b>	<i>(mieć dobre oceny)</i>
<b>La memoria</b>	<i>(pamięć)</i>		

### 1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć video, lub przeczytaj tekst. (QR: Audio)



In Italia gli studenti possono scegliere tra diverse **scuole superiori**. Più della metà decide di andare al **liceo**, ma nel tempo questa scelta è diventata meno comune. Molti ragazzi scelgono anche gli **istituti tecnici** e gli **istituti professionali**. I dati sono disponibili sulla piattaforma Unica. Tu che scuola hai frequentato?

*We Włoszech uczniowie mogą wybierać spośród różnych **szkół średnich**. Ponad połowa decyduje się na **liceum**, ale z czasem ten wybór stał się mniej popularny. Wielu młodych ludzi wybiera też **technika** i **szkoły zawodowe**. Dane są dostępne na platformie Unica. Do jakiej szkoły średniej chodziłeś/-aś?*

1. Quale tipo di scuola superiore sceglie più spesso la maggioranza degli studenti italiani?
  - a. Una scuola serale
  - b. Una scuola professionale
  - c. Un liceo
  - d. Un istituto tecnico
2. Quale tendenza si osserva negli anni per la scelta del liceo?
  - a. Aumenta molto
  - b. Diventa sempre più bassa
  - c. Rimane uguale ogni anno
  - d. Scompare del tutto

1-c 2-b

### 2. Gramatyka: Imperfekt czy passato prossimo?



Krótkie wyjaśnienie różnic między imperfetto a passato prossimo.

1. Imperfetto używa się do opisywania czynności powtarzających się lub sytuacji w przeszłości.
2. Passato prossimo używa się, aby mówić o czynnościach zakończonych, z dokładnym umiejscowieniem w przeszłości.
3. Imperfetto mówi o czynnościach w toku, natomiast passato prossimo opowiada o konkretnych wydarzeniach.

**Tempo verbale**  
(Czas gramatyczny)

**Regola (Zasada)**

**Esempio (Przykład)**

Imperfetto	Un'azione abituale del passato. (Czynność nawykowa w przeszłości.) Una situazione del passato. (Sytuacja z przeszłości.)	Io <b>insegnavo</b> in aula ogni giorno. (Ja uczyłem/-am w klasie każdego dnia.) Quando ero piccolo, <b>parlavo</b> poco l'italiano. (Kiedy byłem/-am mały/-a, mówiłem/-am mało po włosku.)
Passato prossimo	Azione precisa e localizzata nel passato. (Czynność konkretna i umiejscowiona w przeszłości.)	Ieri <b>sono andato</b> in ufficio. (Wczoraj poszedłem do biura.)
Imperfetto + Passato prossimo	L'imperfetto dà il contesto, il passato prossimo dice cosa è successo. (Imperfetto daje kontekst, a passato prossimo mówi, co się wydarzyło.)	Mentre lavoravo da casa, <b>è arrivato</b> Luca. (Kiedy pracowałem/-am z domu, przyszedł Luca.)

- Da bambino \_\_\_\_\_ a scuola primaria a piedi ogni mattina. (Jako dziecko chodziłem do szkoły podstawowej pieszo każdego ranka.)  
a. andavo    b. andai    c. sono andato    d. andavo andare
- Ieri \_\_\_\_\_ una penna nuova e ho scritto il mio nome sulla copertina del quaderno. (Wczoraj wziąłem nowy długopis i napisałem swoje imię na okładce zeszytu.)  
a. ho preso    b. prendevo    c. sono preso    d. prendo

1. andavo 2. ho preso



**Przepisz zwroty (QR: A1+)**

- Da bambino (abitare) in un piccolo paese e (andare) a scuola a piedi.

\_\_\_\_\_ (Jako dziecko mieszkalem w malym miasteczku i chodzilam do szkoły pieszo.)

- Ieri (avere) una riunione alle 10 e (finire) alle 11.

\_\_\_\_\_ (Wczoraj miałem spotkanie o 10 i skończyłem o 11.)

- Mentre (lavorare) in ufficio, (arrivare) un'e-mail urgente dal capo.

\_\_\_\_\_ (Kiedy pracowałem w biurze, przyszedł pilny e-mail od szefa.)

- Da bambino abitavo in un piccolo paese e andavo a scuola a piedi.
- Ieri ho avuto una riunione alle 10 e ho finito alle 11.
- Mentre lavoravo in ufficio, è arrivata un'e-mail urgente dal capo.

### 3. Ćwiczenia

#### 1. Dopasuj elementy o powiązanim znaczeniu.

- |                        |                                  |
|------------------------|----------------------------------|
| a. andare a scuola     | 1. frequentare la scuola         |
| b. avevo buoni voti    | 2. ho finito la scuola superiore |
| c. ho preso il diploma | 3. andavo bene a scuola          |
| d. quando ero bambino  | 4. durante l'infanzia            |

a-1 b-3 c-2 d-4



#### 2. Dzień otwarty w szkole średniej: informacje dla rodzin (QR: Audio)

Wypełnij luki: voti, diploma, media, aule, superiori



Il Comune informa che sabato prossimo si svolgono gli open day delle scuole (1) \_\_\_\_\_ . Le famiglie possono visitare le (2) \_\_\_\_\_ , parlare con i docenti e chiedere informazioni su licei, istituti tecnici e professionali. In ogni scuola c'è una breve presentazione dell'offerta formativa e dei laboratori.

Per partecipare basta registrarsi online. Chi ha frequentato la scuola (3) \_\_\_\_\_ in un altro Paese può chiedere un colloquio di orientamento: si parlerà della lingua, dei (4) \_\_\_\_\_ e degli interessi. Dopo l'incontro, la segreteria spiega quali documenti servono per l'iscrizione e per il (5) \_\_\_\_\_ .

*Urząd gminy informuje, że w najbliższą sobotę odbędą się dni otwarte szkół średnich. Rodziny mogą zwiedzić sale lekcyjne, porozmawiać z nauczycielami i uzyskać informacje o liceach, technikach i szkołach zawodowych. W każdej szkole odbędzie się krótka prezentacja oferty edukacyjnej oraz pracowni.*

*Aby wziąć udział, wystarczy zarejestrować się online. Osoby, które chodziły do szkoły gimnazjalnej w innym kraju, mogą poprosić o spotkanie doradcze: będzie mowa o języku, ocenach i zainteresowaniach. Po spotkaniu sekretariat wyjaśni, jakie dokumenty są potrzebne do rekrutacji i do uzyskania świadectwa ukończenia szkoły.*

*(1) superiori, (2) aule, (3) media, (4) voti, (5) diploma*

1. Quali informazioni può chiedere una famiglia durante l'open day e perché queste informazioni sono utili per scegliere la scuola?
- 

#### 3. Posłuchaj fragmentu audio i wybierz poprawną odpowiedź. (QR: Audio)

1. Da bambina ha frequentato la primaria e la media nello stesso edificio.
2. Alle superiori è rimasta nella stessa città dove aveva fatto la primaria.
3. Dice che aveva sempre voti alti e non sbagliava quasi mai.

Prawda Falsz

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-X

#### 4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Alle medie, la professoressa di matematica \_\_\_\_\_ in aula con molta pazienza. *(W gimnazjum nauczycielka matematyki uczyła w klasie z dużą cierpliwością.)*  
a. insegnavo      b. ha insegnato      c. insegnavo      d. insegnare
2. Negli anni della scuola superiore, \_\_\_\_\_ che \_\_\_\_\_ che *(W czasach liceum dowiedziałem się, że dostałem dobrą ocenę na egzaminie końcowym.)*  
a. ho saputo      b. ha saputo      c. sono saputo      d. sapevo
3. Quando ero alla scuola primaria, \_\_\_\_\_ italiano ai miei compagni stranieri durante la ricreazione. *(Kiedy byłem w szkole podstawowej, uczyłem włoskiego moich zagranicznych kolegów podczas przerwy.)*  
a. ho insegnato      b. insegnavo      c. insegnai      d. insegnavo

1. insegnavo 2. ho saputo 3. insegnavo

#### 5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)



##### Colloquio con l'insegnante

- Insegnante** *Buongiorno Marco, volevo parlare un momento di Luca: in classe è educato, però si distrae spesso durante la lezione.*
- (Signora Bianchi):** *(Dzień dobry, Marco. Chciałam chwilę porozmawiać o Luce: w klasie jest grzeczny, ale podczas lekcji często się rozprasza.)*
- Genitore** *Capisco. A casa fa i compiti, ma dice che non sa bene alcune cose, soprattutto*
- (Marco):** *matematica. (Rozumiem. W domu odrabia lekcje, ale mówi, że niektórych rzeczy dobrze nie rozumie, zwłaszcza z matematyki.)*
- Insegnante** *Per la scuola primaria è normale avere difficoltà, ma se lavora con calma può*
- (Signora Bianchi):** *migliorare e avere buoni voti. In aula usa matita e penna, ma spesso dimentica il quaderno. (W szkole podstawowej to normalne, że pojawiają się trudności, ale jeśli będzie pracował spokojnie, może się poprawić i mieć dobre oceny. W klasie używa ołówka i długopisu, ale często zapomina zeszytu.)*
- Genitore** *Va bene, allora provo a organizzare una routine: prima i compiti per trenta*
- (Marco):** *minuti, poi il gioco. E domani controllo sempre lo zaino prima di uscire. (Dobrze, w takim razie spróbuję wprowadzić rutynę: najpierw zadania domowe przez trzydzieści minut, potem zabawa. A jutro przed wyjściem zawsze sprawdzę plecak.)*
- Insegnante** *Ottimo. Se vuole, la prossima settimana ci sentiamo di nuovo per vedere i*
- (Signora Bianchi):** *progressi e l'esperienza di questi giorni. (Świetnie. Jeśli pan chce, w przyszłym tygodniu skontaktujemy się ponownie, żeby zobaczyć postępy i omówić, jak minęły te dni.)*

1. Secondo l'insegnante, come si comporta Luca in classe?
-

## 6. Mówienie (QR: AI+)

*Da bambino/a andavo a scuola... / Quando ero alle superiori, avevo buoni voti in... / Un ricordo importante è che...*



1. Com'era la tua scuola primaria o media? Descrivi la classe e le lezioni.  
\_\_\_\_\_
2. Racconta un ricordo d'infanzia legato alla scuola: cosa è successo e come ti sei sentito/a?  
\_\_\_\_\_

## 7. Pisanie: WhatsApp (QR: AI+)

Ciao! Sono Giulia, la mamma di Tommaso (2B).

Per la newsletter di fine anno la maestra ci ha chiesto un piccolo **ricordo di scuola** dei genitori. Mi puoi scrivere 4-5 righe?

- che scuola frequentavi (primaria/media/superiore)
- un ricordo dall'**aula** o dalla **classe**
- una cosa che ti piaceva o non ti piaceva

Se hai anche una foto (per esempio il diploma o un quaderno), va benissimo. Grazie!



**Napisz odpowiednią odpowiedź:** *Quando ero a scuola, di solito... / Mi ricordo che un giorno... / Alla scuola superiore ho... e non mi è piaciuto perché...*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### Ważne czasowniki

#### Insegnare (*uczyć*)

Imperfetto  
insegnavo  
insegnavi  
insegnava  
insegnavamo  
insegnavate  
insegnavano

#### Sapere (*wiedzieć*)

Passato prossimo  
ho saputo  
hai saputo  
ha saputo  
abbiamo saputo  
avete saputo  
hanno saputo

#### Capire (*rozumieć*)

Passato prossimo  
ho capito  
hai capito  
ha capito  
abbiamo capito  
avete capito  
hanno capito

io  
tu  
lui/lei  
noi  
voi  
loro